

| לוח שמות הימים בז'ה"ק לפטירתה בהעלותך | | |
|---------------------------------------|---------|-------|
| מתקן מDOBש | וילנא | יום |
| תקצד | קעה ע"א | ראשון |
| תקצט | קעה ע"ב | שני |
| תרה | קעה ע"א | שלישי |
| תרי | קעה ע"ב | רביעי |
| תרטו | קעה ע"א | חמישי |
| תרבא | קעה ע"ב | שישי |
| תרכו | קעה ע"א | שב"ק |

זולעל הקדוש מיטע פירוש מלוק מלכש אויך די פרשה

פרק נושא תשפ"א

עלון מס' 33



י"ל בעזה חי"ת ע"י מרכז מתקן מDOBש ת.ד. 5155 ירושלים

בכל לילה עולה נשמה האדם למעלה ומעידה על מעשו

פא חזי, בשעתה הבני נשא דמיין בא וראה בשעה שבני אדם ישנים, ובעמיהן טעם דמותא וטרועמים טעם מיתה על ידי השינה שהיא אחד מששים בmittah, ונשmeta סלקא לעילא והנשמה עולה למעלה, קיימא באטר דקיימא היא עומדת במקום שראויה לעמוד, ואתבחינת על עובדה דבדת כל יומא ושם היא נבחנת על מעשיה שעשתה כל היום, ובतבין להו על פתקא וכוכבים אותו על פתקא, ושאל מאי טעם מהו הטעם שבלילה היא נבחנת על מעשיה, ומשיב בגין נשmeta סלקא לעילא לפי שבלילה הנשמה עולה למעלה, ואסתהיקת על עובדי זבר נש ומעידה על כל מעשו של האדם, ועל כל מלאה דגפיק מפומיה ועל כל דבר ודברו שיצא מפיו, וזה היא ההבחנה שהיא נבחנת, כי הוראת בעל דין כמא עדים דמי.

ובכן היא מלאה דגפיק בר נש מפומיה איה פתקא יאות וכשדיבור ההוא שהוחזיא האדם מפיו הוא כראוי להיות, דהינו מלאה קדישא דאוריתא וצלותא דיבור קדוש של תורה ותפללה, היא מלאה סלקא ובכע רקיעין או דיבור ההוא עולה ובקע רקיעים, וקיימא באטר דקיימא ועומד במקום שראויה לעמוד, עד דעאל לילא ונשmeta סלקא עד שהלילה נכנס והנשמה עולה, ואחד ליהיא מלאה ועאל לה קמי מלכא ואזו היא אותן בדיבור ההוא ומכנסת אותה לפני המלך ביה.

ובכן היא מלאה לאו איה פתקא יאות וכשדיבור ההוא אינו כראוי להיות, ואיה מלאה ממילין בישין, מלישנא בישא והוא דיבור רע מדריכורים הרעים, כגון מלשון הרע, כגון נשmeta דסלקא דיבור ההוא עולה

ע"ט

פארהערט, וויל דאס מורה זיין פונעם בעיל-דין או איזו
ויל דאס עדות פון הווערט ערדים.

און וווען דאס ווארט וואס דער מענטש האט איזונגעברענט
פון זיין מוליל אויז אויז וויע עס דארף צו זיין, דאס
הייסט, עס אויז א הייליגן ווארט פון תורה אוון תפלה,
דעמאלאטס גיט דיא ווארט איזוף אוון עס שפאלט הימלאן,
און עס שטיטט אינעם ארט וואו עס פאסט פאר אים צו
שטיין, בי דיא נאקט קומט אריין אוון דיא נשמה גיט איזוף,
און דעמאלאטס האלט זיין איזון דעם ווארט אוון זי ברענט
איס איזין פארן געניג השם ותברעה.

און וווען דער ווארט אויז גיט איזו וויע עס דארף צו זיין,
און עס אויז א שלעבט ווארט פון דיא שלעבט סארט
רייד, אויז וויע פון לשון הרע, גיט דיא ווארט איזוף צו דעם
ארט וואו זי גיט איזוף, און דעמאלאטס ווערט דיא ווארט

יעדר נאכט גיט די נשמה פונעם מענטש
ארוף אויבן אוון זאנט עדות אויף זינע
מעשיים

קום אוון זע, אינערצעיט וואס די מענטשן שלאפען, אוון
פארזוקן דעם טעם פון מזיט דורך שלאה וועלכע
אייז א עבקציגסטל פון טויט, אוון דיא נשמה גיט איזוף אויבן,
שטייט זי אויפן ארט וואו עס פאסט פאר איר צו שטיין,
און דארט ווערט זי פארהערט איזוף אירע מעשיים וואס זי
האט געטונג א גאנצונג טאג, אוון מען שרייבט עס איזוף
א צעטל, פרענט דער זוהר הקדוש, וואס איז דער טעם
או ביינאכט ווערט זי פארהערט איזוף אירע מעשיים, אוון
דער זוהר הקדוש ענטפערט, וויל ביינאכט גיט די נשמה
ארוף אויבן, אוון זי זאנט עדות אויף אלע מעשיים פונעם
מענטש, אוון אויף יען ווארט וואס איז איזונגענאנגען פון
זיין מוליל, אוון דאס איז דער פארהער וואס זי ווערט



פרק נושא תשפ"א

למקום שעולה, וכדרין אתרשימים ההייא מלה ויהו חובה עליה כבר נש ואז נרשם דיבור ההוא וחטא ההוא על נשמת האדם, וכשיעורת בבוקר נרשם ההוא בגופו וניכר לירודע חכמת הפרצוף, קרא הוא דכתיב וזה שכתוב משוכבת חיקק שהיא הנשמה המעדיה על מעשיו, שמור פתحي פיך ותחשוב מה שרואי לדבר, ותדבר רך בדברים טובים, ובגין כה ובסביל זה כתוב אשרי אדם לא יחשוב יהו"ה לו עון ומפרש אימתי متى לא יחשוב ה' לו עון בלילה, ואין הנשמה מעידה עליו שחטא, פשאי ברוחו רמיה פיי ברוחו דהינו בנשמו העולה למעלה, אין בה שום עון ופגם הנקרא רמיה, שהיה מה להעיר עליו. (למי'ק ומקר'ם ומפלשיט) (דף קכא ע"ב, ובכיאורינו ברך יב עט' גז'ח)

התשובה מתקנת הכל למעלה ולמטה

רבי יצחק ורבי יהודה היו אוזלי מאושא ללוד רבי יצחק ורבי יהודה היו הולכים מאושא ללוד אמר רבי יהודה לרבי יצחק, נימא מלין דאויריתא וניל נאמר דברי תורה וניל, פתח רבי יהודה ואמר לפרש מה שכותב כי יפתח איש בור או כי יקרה איש בור ולא יסנו ונפל שם שור או חמור, מה כתיב בתיריה מה כתוב אחריו בעל הבור ישלים כספ ישיב לבعلו, ועתה קל וחומר הדברים ומה על דא כה ומה על נקי בור שאינו הולך ומזיק אלא השור בא ונופל בתוכו, ועוד שקרע עולם הזיקתו ולא האדם בעצמו, עם כל זה כתוב בעל הבור ישלים, כל שכן מאן דגירים לאבא שא עלמא בחובוי על אחת פמה ובמה מי שגורם בעונותיו להרע ולהזיק לכל העולם, בודאי שענוש יונש, אלא פונה נא דאף על גב האבא שא עלמא אמר אמרית ליה תשובה אלא תמה אני שאר על פי שהרע לכל העולם, אם כן למה מועילה לו התשובה, וכי על ידי התשובה מתקן מה שקלקל בעולם, כמה דכתיב כמו

ע"ט

יבפנו ונפל שמה שור או חמור, אובי א מעונטש וועט עפנען א גרוב אער אובי א מעונטש וועט גראבן א גרוב און ער וועט עס נישט צודען, און עס וועט דארט אריינפאלן און אקס אער און אייזל, וואס שטיטט נאכדרט און פסוק, "על הבור ישלים כספ ישיב לבעלו", דער באעלאמ פונגעם גרוב זאל באצאלן, געלט זאל ער צוירקגעבע פאר זיער באעלאמ, און יעט און דאך א קל וחומר מה-דאך פאר די שאדנס פון א גרוב, וועלכער גיטט נישט צי מאקו שאגן, נאר דער אקס קומט און פאלט אריין אינעוויניג, און נאכמער, און דער ער דער וועטל האט אים געשערידנט און נישט דער מעונטש אלין, און פונדרעסטונעגן שטיטט און פסוק "על הבור ישלים", אויראי און ווער עס ברעננט צו דורך זיינע זינד צו שלעכט מאקו און שעידיג פאר די גאנצע וועלט, ויכער וועט ער באשטראפט ווער, נאר איך וואנדער מיך או אפילו ער האט שלעכט געמאכט פאר די גאנצע וועלט, אובי אווי פארערעכט ער דאס אים די תשובה, צידען דיריך די תשובה פארערעכט ער דאס וואס ער האט קאליע געמאכט און די וועלט, אווי ווי עס שטיטט און פסוק "איש או אשה הנטש תהייא, והתודה את חטאיהם למועל מעל בה" ואשמה הנטש תהייא, והתודה את חטאיהם אשר עשי והשב את אשמו בראשו", א מאן אער א פרוי, אובי וועלן זי טון פון אלע ערלי זינד פונגעם מעונטש, צי ווירערשפערנונג א ווירערשפערנונג אינעם אויבערשטן, און יענע זעל האט זיך פארשלידיגט, זאלן זי ארייסרעדן זיער זינד וואס זי האבן געטינ, און ער זאל צוירקברענונג

און דער זינד אונגעציינט אויף די נשמה פונעם מעונטש, און ווען זי קויט אראפ אינערפרי ווערט דער ציון אונגעציינט און זיון גוף און עס ווערט דערקענט פאר די וועלכע גענען די חכמת הפרצוף, דאס איי וואס עס שטיטט און פסוק "משוכבת חיקק", דאס הייסט, פון די נשמה וועלכע זאנט עדות אויף דינע מעשיהם, "שמור פתהי פיך", היה אם אפ די עפנענונג פון דין מזיל, און טראקט זיך איבער וואס איי פאסיג צו דער, און זאלסט רעדן זאר גוטע זאנט, און דערפאר שטיטט און פסוק "אשרי אדם לא יחשוב ה' לו עון", וואיל איי דער מעונטש וואס דער אויבערשטער רעכנט נישט פאר אים קיין זינד, און דער זוהר הקדרוש ערקלערט, ווען וועט דער אויבערשטער נישט רעכגען פאר אים קיין זינד ביינאכט, און די נשמה זאנט נישט עדות אויף אים או ער האט געויינט, ווען עס איי זיין ברוחו רמיה, און עס איי נישטא און זיון גיטט קיין שייניגל, דאס הייסט, זינד און פעלער וואס ווערט אונגערפון שייניגל, אווי או עס איי נישטא וואס עדות צו זאנט קען אים.

די תשובה פארערעכט אלעס אויבן און אונטן

רבי יצחק און רבי יהודה זענען גענאגען פון אוישא קיין לוד, הדאט רבי יהודה גענאט צו רבי יצחק, לאмир אונן דברי תורה און מיר וועלן גיין, הדאט רבי יהודה אונגעחוין און געאנט, צו ערקלערן דאס וואס שטיטט און פסוק "כי יפתח איש בור או כי יקרה איש בור ולא



שנאמר איש או אשה כי יעשה מכל חטא האדם למעול מעל בה, ואשמה הנפש היא, והתודה את חטאתם אשר עשו והשיב את اسمו בראשו, הרי שמעילה לו תשובה.

ומשבב אלא וראי דא מהגיא להו אלא וראי התשובה מועילה להחוטה ולכל העולם, בגין דעתך תשובה מפני שעשה תשובה, בביבול הוא עביד ליה ממש נחכ בתשובתו כאילו עשה ותיקן את מדת התשובה, וממציא על ידי זה מציאות עצום לאימה [לספירת הבינה] הנקרה תשובה, יותר ממה שעשו צדיק גמור, וזה היא סגולתה לתקן את כל המעוות, דהא מה דפיגים לעילא כי מה שפגם למללה וגורם בחטאו לסלק את השפע והאוור משורש נשמותו ומקום שהפגם נוגע, אתקין ליה תיקן אותו, ובמה, בתשובה כי חזר האור והשפע להאר שם, דעתך איש או אשה כי יעשוו וגוי, והתודה את חטאתם והשיב את תיקן פלא ותשובה מתקנת את הכל, אתקין לעילא מתקנת למללה את פגם נשמותו בבינה, אתקין לתפה ומתקנת למטה את פגם נפשו במלכות, וגם מחזירה את השפע למקוםו, אתקין לגרמיה ומתקנת לעצמו למללה בשורשו ולמטה בגופו, אתקין לכל עלאו וכן מתקנת לכל העולם כמו כן. [וכו] (למ"ק וו"ז ומ"מ ומפליטס)

בתר דאשתיים ובעבד תשובה אחר שנשלם ונגמר הדין והאדם עשה תשובה, אתקין עלאו כלחו הוא מתקן את כל העולמות בתשובתו ומתקן מה שפגם, ממש מה דעתך ומצאוך כל הדברים האלה באחרית הימים דהינו פעולות הדין, וכ כתיב אחר כד רשבת עד יהוה אלהיך ושמעת בקளו, כי אל רחום יהוה אלהיך לא יರפק ולא ישחיתך.

ע"ט

פון דעם זעם מען או תשובה העלפת פאר אים, און תשובה פאר רענט אלען, עס פאררענט איזבן דעם פגם פון זיין נשמה איז בינה, עס פאררענט אונטן דעם פגם פון זיין זעל אין מלכות, און עס ברענט איזיך צוריך דעם שפע צי זיין ארט, און עס פאררענט פאר אים איזבן אין זיין שורש און אונטן איז זיין גות, און איזיך פאררענט עס פאר די גאנצע וועלט. [וכו]

נאבדעם וואס עס ענדיגט זיך דער דין און דער מענטש האט תשובה געטען, פאררענט ער אלע עילומות דורך זיין תשובה און ער פאררענט דאס וואס ער האט געמאקט פעלן, דאס איז געדירגען פון דאס וואס עס שטיטט איז פסקו "ומצאוך כל הדברים האלה באחרית הימים", און עס וועלן דיר טרעפן די אלע ואכן בייס ענדיע פון די טעג, דאס מינט די בעילות פונעם די, און דערנאך שטיטט איז פסקו "ושבת עד ה' אליך ושםעה בקளו, כי קל רחום ה' אליך לא ירפק ולא ישחיתך", און דו וועסט זיך צוריקערן בי השם ותפרק דין גאט און דו וועסט ציהערן איז זיין קול, וויל א דערפארטעריגער גאט איז השם ותפרק דין נאט, ער זעם דיך נישט פארלאן און ער זעם דיך נישט פארדארכן.

זיין שולד איזו ווי עס אי, דאס מיינט או ער זאל צום ערשות באצאלן וואס ער איז שולדג פאן מענטש וואס ער האט גענולט פון אים - זעם מען או תשובה העלפת פאר אים.

ענטפערט דער זוהר הקדרוש, נאר עס איז זיכער או די תשובה העלפת פאר דער וואס האט גענידיגט און פאר די גאנצע וועלט, וויבאלד ער האט תשובה געטען, ווערט עס גערענט דורך זיין תשובה איזו ווי ער האט געמאקט און ער האט אנגגעאכטן די מידה פון תשובה, און דורךעט שאמט ער א געוואילדינע מציאות פאר די אימא [פאר די ספרה פון בינה] וועלכע ווערט אנגערופן תשובה, מער ווי דאס וואס א פולשטעגענינגער צדיק טומ, און דאס איז איר סגילה צו פאררענטן אלע פארקרומטיקיט, וויל דאס וואס ער האט געמאקט פעלן איזבן און ער האט צונגערענט דורך זיין זינד אועקצונגעמען דער שפע און דעם איז פון זיין שרש נשמה און פונעם ארט וואו דער פעלער רירט א, האט ער עס פארראכטן, און וויאזוי, דורך תשובה, וויל דאס איז און דעם שפע קומט צוריך דארט צו באלייכטן, איזו ווי עס שטיטט איז פסקו "איש או אשה כי יעשוו וגוי, והתודה את חטאתם והשיב", וואס

בקדושת ספר הזוהר יזכה בಗלות לטעם מעץ החיים

בגונא דא יתכבד לנסהה לון לישראל בפוקאנא בתניא כען זה מה שהזכיר לעיל מעין הנSIONות כן יעשה הקב"ה לנשות את ישראל לפני גולה האחרונה, כלומר כדי לברר את הנשות הקדשות מן הנשות הtempאות, ינסה הקב"ה את ישראל על ידי שיכביר עליהם על הגלות והצרות, והצדיקים המאמינים בה' שכלה הרים רק נסונות והם לטובה, אלו יתלבנו ויתהרו מטומאתם, ויתרכו בקומו ביתר שאת בתשובה ותפללה, והרשעים יצאו מכלל ישראל וישתמדו ויאבדו מתוך הקהיל ולא יראו טוב ה', ה' ר' היא דכתיב וזה שכחוב יתבררו ויתלבנו ויאפרו רבים דהינו דאיינן מסטרא דטוב אלו שהם מצד הטוב יתבררו, כי וקימין בנסונא שעמדו בסין, ומה שכחוב והרשיעו רשעים הינו איינן מסטרא דנע אלו שהם מצד הרע, ויתקאים בהן וזה שכחוב ואל אדרמת ישראל לא יבא, וקטיל לון וארץ העמים הורגת אותם.

והמשכילים יבינו אלו הם הצדיקים, מסטרא דבינה שיש להם נשמה מבינה דעתיות, דאייהו אילנא דתהי שהוא עז החים, כי שם הוא עיקר החיים ומהוין דתפארת, בגוניהו אתרם בשビルם נאמר והמשכילים יזהרו בזוהר הרקיע, הינו בהאי חבורא דילך דאייהו ספר הזוהר המשכילים יארו בזה החיבור שלך שהוא ספר הזוהר, כלומר על ידי הבנת הסודות בספר הזוהר (ובכללו גם ספר רעה מהימנה), מן זוהר דאימא עלאה שהוא מן הארץ בינה דעתיות הנקרה תשובה, ואלו שוכו לסודות ספר הזוהר באילן לא צרי נסיון אלו לא צריכים נסין, ולא יכבד עליהם על הגלות באחרית הימים, כי יזכה על ידי קדושת ספר הזוהר, ובגין דעתידין ישראל ולי שעתדים ישראל הם התלמידי חכמים שעוד עתה עסוקו בפשטות התורה, אבל באחרית הימים גם הם עתדים למטען מאילנא

ע"ט

די וועלכע זענע פונעם צד הרע, און אין זיי וועט מקיים ווערן דאם וואס עס שטיטיט "אל אדרמת ישראל לא יבא", און צו די ערעד פון די אידן וועלן זיי נישט קומען, און ערעד פון די פעלקער וועט זיי הרגען.

"והמשכילים יבינו", און די קליגע וועלן פארשטיין, דאם זענען די צדיקים, וואס זיי האבן א נשמה פון בינה דעתיות, וואס דאם איי דער עז החיים, וויל דארט איי דער עירק לעבען און די מותן פון בחינת תפארת, זענען זיי אויז גענאנט גענוארן און פסוק "והמשכילים יזהרו בזוהר הרקיע", און די קליגע וועלן לייכטן אווי ווי דער לוייטערקייט פונעם האיל, דאם הייסט, די קליגע וועלן לייכטן זורך דיין ספר וואס דאם איי דער ספר הזוהר, דאם הייסט, זורך פארשטיין די סודות פונעם ספר הזוהר און דאם ענטהאלט אויך דעם ספר רעה מהימנה, וויל אליהו הביבא האט דאם גענאנט צו דעם רעה מהימנה), וואס דאם איי פונעם זעיר טמאה, און זיי וועלן זיך נאכמע באהעפטן און זעיר טמאה, און זיי וועלן זיך נאכמע באהעפטן און זעיר באשעפער זורך תשיכח און תפלה, און די רשייט וועלן ארוסיגין פון כלל ישראל און וועלן זיך שמדין און וועלן פארלויין ווערן פון צויזן דעם באפעלקערונג און וועלן נישט זען און דאם גוטס פונעם אויבערשטען, דאם איי וואס עס שטיטיט און פסוק "יתבררו ויתלבנו ויאפרו רבם", עס וועלן פילע אויסגעקליבן און געריגינט און די צד התופט וועלן אויסגעקליבן ווערן, דאם הייסט די וועלכע זענען פון אויסגעלייטרט ווערן, דאם הייסט די וועלכע זי וועלן דעט גסיזן און דאם וואס עס שטיטיט "הירושיעו רשייט", און די רשייט וועלן זיין באשולדינט, דאם הייסט

דורך דו קדושה פונעם ספר הזוהר וועט מען ווערן אויסגעלייטרט און גלות. צו פארזובן פונעם עז החיים

ענדליך צו דעם [וואס דער זוהר הקדוש האט פרער רערמאנט אנטאלאנט די נסונות, אווי אויך] וועט דער אויבערשטען טון אויסצופרבן די אידן פאר די לעצטע גאולה, דאם הייסט, ברוי אויסצוקליבן די היילגע נשמות פון די טמא גע נשמות, וועט דער אויבערשטען אויספרובן די אידן דורךם וואס ער וועט שוער מאבן אויף זיי דעם זיך פונעם גלות און די צרות, און די צדיקים וואס זיי גלייבן אינעם אויבערשטען או די אלע צרות זענען בלוי נסונות און זיי זענען צום גנטן, זיי וועלן געריגינט ווערן און אויסגעלייטרט ווערן פון זעיר טמאה, און זיי וועלן זיך נאכמע באהעפטן און זעיר באשעפער זורך תשיכח און תפלה, און די רשייט וועלן ארוסיגין פון כלל ישראל און וועלן זיך שמדין און וועלן פארלויין ווערן פון צויזן דעם באפעלקערונג און וועלן נישט זען און דאם גוטס פונעם אויבערשטען, דאם איי וואס עס שטיטיט און פסוק "יתבררו ויתלבנו ויאפרו רבם", עס וועלן פילע אויסגעקליבן און געריגינט און די צד התופט וועלן אויסגעקליבן ווערן, דאם הייסט די וועלכע זענען פון אויסגעלייטרט ווערן, דאם הייסט די וועלכע זי וועלן דעט גסיזן און דאם וואס עס שטיטיט "הירושיעו רשייט", און די רשייט וועלן זיין באשולדינט, דאם הייסט



שלא יהיה עוד שום קטרוג על ישראל. (למ"ק ומפלקיס)

וְאִילָנָא דַּטּוֹב וְרַע, דַּאיְהוּ וְעַזְ הַדּוּת טֻוב וּרְעַ שֶׁשְׁמָם הוּא עֲנֵין אִיסּוֹר וְהִתְרַטְּמָה וְטַהַרָּה, לֹא שְׁלַטָּא עַל יִשְׂרָאֵל יִתְהַרֵּל לְאַיִלָּה וְעַל יִשְׂרָאֵל יִתְהַרְּתָר, כִּי אֶזְרָחָה תְּפִרְנוּסָה הַצְּדִיקִים בְּשַׁפְעַ רָוחָנִי, כְּעַזְן הַמֶּן שִׁישׁ בּוֹ כָּל הַטְּעִימִים שֶׁל כָּל מִינֵּי מַאֲכָלִים שְׁבָעוֹלִים, לְכָن לֹא יִצְטְּרַכּוּ לְדִינֵּי אִיסּוֹר וְהִתְרַטְּמָה, וְכָנְן לֹא יִהְיֶה שִׁיחָק עֲנֵין טַומָּה וְטַהָּרָה, כִּי לֹא יִהְיֶה טָמָאִים וְנוֹדוֹת וּזְבוֹת, לְכָנְן לְעַתִּיד לְבָא יִתְעַסְּקוּ בְּדִינִים אַלְוּ עַל דָּרָךְ הַסּוֹד, דַּהֲאָ פְּרִנְסָה דִּילְזָן לֹא לִיהְיוּ אֶלָּא מַסְטְּרָא דַּאיְלָנָא דְּחַיִּי כִּי הַפְּרִנְסָה שֶׁלְנוּ לֹא יִהְיֶה אֶלָּא מֵצֵד עַזְ הַחַיִּים, דַּהֲיָנוּ מִשְׁפָעַ הַתְּפָאָרָת הַנִּקְרָא עַזְ הַחַיִּים, דְּלִילָת פְּמָן לֹא קַוְשִׁין מַסְטְּרָא דַּרְעָז כִּי אֵין שֶׁ שָׁוֵם קַוְשִׁיא שֶׁהָא מֵצֵד הַרְעָ, כִּי כָל הַקַּוְשִׁיות הָם מֵצֵד הַקְּלִיפּוֹת, וְלֹא מְחַלְוקָת מְרוֹתָה הַטּוֹמָאָה וְלֹא יִהְיֶה מְחַלְוקָת מֵצֵד רֹוח הַטּוֹמָאָה דְּכַתְּבִיבָה וְאֵת רֹוח הַטּוֹמָאָה אַעֲבִיר מִן הָאָרֶץ שֶׁל יְדוּ הִיא (דף ק' ב' ברכ' מ' הימנָא, ובכ' אוריינו ברך י' בע' קו-ק'ב)

四

וְוֹאָס עַם אִז גַּעֲוָעָן אַנְ דַּעַם אֶלְעָ פְּעָמִים פָּוּן אֶלְעָ עַרְלַי
עַסְוָן אָוִיפָּ דַּעַר וּוּלְטַמָּ, דַּעַרְבָּעָר וּוּלְעָן וַיִּ מַעַר נִישָׁת דָּאַרְפָּן
אַנְקָוּמָעָן צַי דַּי דַּיִ אִיסְרָוּ וּתְיִהָרָ, אַנְ אַזְוֵי אַזְדָּקָ וּוּטָמָעָ
נִישָׁת שִׂיךְ וַיִּזְוָן דַּעַר עַגְנָן פָּוּן טֻמָּא וּטֻהָרָה, וּוְיַלְעָם וּוּטָמָעָ
מַעַר נִישָׁת וַיִּזְוָן טְמָאִים, אַנְ קַיְיָן גְּדוּת אַזְבָּות, דַּעַרְפָּאָר
לְעַהְיוֹר לְבָא וּוּטָמָעָן עַסְקָן וַיִּזְוָן אַזְיָן דַּי דַּיִנְיָס בְּלַיְיָ עַל
דַּרְךְ הַפּוֹדֵר, וּוְיַלְעָן גַּעֲנָעָר פְּרָגָנָה וּוּטָמָעָן נַאֲר וַיִּזְוָן מַצְדָּקָ דַּעַם
עַז הַחַיִּים, דַּאֲסָ הַיִּסְטָמָ, פְּגָעָם שְׁפָעָה תַּהְפָּאָרָת וּוּסָמָ וּוּרְטָמָ
אַנְגָּעָרָפָן עַז הַחַיִּים, וּוּסָמָ דַּאֲרָט אִזְזָיָה נִשְׁטָא קַיְיָן שָׁם
קוּשְׁיאָ וּוּסָמָ דַּאֲסָ אִזְיָמָצְדָּקָה הַרְעָ, וּוְיַלְעָל אֶלְעָ קוּשְׁיוֹת וּגְעַנְעָן
מַצְדָּקָה הַקְּלִיפָּות, אַנְזָעָם וּוּטָמָעָן נִשְׁטָמָ וַיִּזְוָן מַהְלָקָת מַצְדָּקָ
רוּחָה הַטוֹּמָאָה, וּוְיַלְעָל אַעֲם שְׁטִיטִים אַנְ פְּסָקָן "אַתָּה רֹוחַ הַטוֹּמָאָה
אַעֲבָר מִן הָאָרֶץ", אַנְ דַּעַם רֹוחַ הַטוֹּמָאָה וּוּלְאַד אַנוּקָפִירָן
פָּוּן דַּעַר וּוּלְטַמָּ, וּוּסָמָ דַּרְךְ אִים אִזְגַּעֲוָעָן אֶלְעָ עַרְלַי
קַרְיִיגָּרְרִי וּוּלְכָעָ וּגְעַנְעָן מַטְפָּא דַּעַם מַעֲנוֹפָשָׁ.

פָּאַרְוּכִין פֻּגְעָם עַזׂ הַחַיִם וּוְאָמָר דָּאָס אֵיז אַט דָּעַר סְפִּרְתָּה, וּוְאָמָר זַי וּוּעָלָן וּדְקָדְבָּא אֶשְׁעַפְטִינְךָ אַין דָּעַם בֵּית זַי וּוּעָלָן שְׁפִּירָן דָּעַם טָעַם פֻּגְעָם עַזׂ הַחַיִם, דָּאָס הַיִּסְטָט דַּי קְרוֹשָׁה פֻּגְעָם סְפִּרְתָּה הַזְּהָרָה, אַוְן אַיְזָן דָּעַם זְכוּת וּוּעָלָן זַי אַרְוִיסְגִּינְזָר דַּוְרְכָּדָעָם פֻּגְעָם גְּלוּתָמִיט רְחַמִּים אַוְן חֲסָרִים, אַוְן עַם וּוּעַט מְקָוִים וּוּעָלָן אַיְזָן זַי, דָּאָס וּוְאָמָר עַם שְׁבִּיאִישָׁט אַיְזָן פְּסָוק "ה' בָּדָר יְנִיחָנוּ", דָּעַר אַיְזָבְּרָעַשְׁפָּעָר וּוּעַט אִים מְטִיט זַיְינְ מְדָתָה הַרְחָמִים וּוְאָמָר דָּאָס אֵיז דָּעַר שֵׁם הַוּא, אַרְוִיסְפִּרְוָן פֻּגְעָם גְּלוּתָה, "וְאַיְזָן עַמוֹּ אֵל גָּכָּר", אַוְן עַם וּוּעַט פְּנַעַר גְּוִשְׁטָזְזָן קִיְּזָן שָׁוֵם קְפָדוֹג אַוְרָה דַּי אַירָן.

אין דער עץ הדרעת טוב ורע, וואס פון דארט איז דער
ענין פון אסטור וויהר, טומאה וטהרה, וועט מער
נישט געוועלטינן אויפֿ דיאידן, וויל דעבאלאטס וועלן זיך
די צדוקים שפיזיון מיט א שפער רוחני, אווי ווי דער פון

שבח דא שירבא

אוֹזֵק אַלְסָטוּ וַיֹּסֶן, אוֹ דָם לִרְבָּנוּ דָם זָהָר, וּוְאָס אַיִּבָּעַר אֲלָעַס דַּלְלָפְט עַס פָּאַר הַשָּׁגָה, וּוְיִיל צַיִינָה הַזְּכָעָר רַיִד יַעֲלָבְסַט בַּאֲלִיכְט דָם גַּעֲיכְט פָּוּנָעַם מַעֲנַטְשַׁ אָונַגְעַטְפַּט כְּחַ אָונַגְרַאַפְּט פָּאַר דִּי נְשָׁמָה פַּוְנָעַם מַעֲנַטְשַׁ וּוְעַלְכְּבָר אִיזְיָוְסָק דְּעָרִין, אָונַגְלִיכְה פַּאֲרַקְעָרְט, וּוְעַר עַס שִׂידְט זָיךְ אָפְפָוְן אִים אִיזְיָוְסָיְוִי וְעַר שִׂידְט זָיךְ אָפְפָוְן אַלְעָס, וּוְיִיל אַזְיָוְהַט מְעַוְּנַעַן גַּעַדְרַשְׁטַט אַיְיר אִים אַיְינָעַץ יְצִיְּוָן, וּוְעַר עַס שִׂידְט זָיךְ אָפְפָוְן רַבִּי שְׁמַעְנוֹן אִיזְיָוְסָיְוִי וְעַר אִיזְיָאַפְּגַעַשְׁיָדְט פָּוּן אַלְעָס, "אָונַגְעַטְצַט, אָפְלִיוּ עַר אִיזְיָנְשָׁטָא, אַיְן אַבְעַר יְזִין כְּבָוד יְדָא", אָונַגְעַנְעַזְעַטְעַר דַּאֲרַפְּן מִיר לַעֲרַפְּנוּ, אָונַגְלִיךְזָוִי וּוְעַט קְעַוְּנַעַן מַעַלְגָּד זָוְהָבָן זָיְנָעַן עַפְעָס צַו דְּעַרְגָּלִיכְיָוָן, וּוְיִיל אַפְּלִיוּ אַוְיבְּ עַס וּוְעַט נִישְׁתָּא אַיְגָעָנָנְצָן חַעַלְפָן וּוְעַט עַס דָּאָךְ אַבְיָסְלָה הַעַלְפָן, וּוְיִיל דִּי קְלִיפָּה קְעַוְּנַעַן מַעַוְּנַעַן נִישְׁתָּא אַוְעַקְעַבְעָסָנוּ אַיְפָאַמָּאָל, נָר צַוְּבִיסְלָעַד וּוְעַט דָעַר אַוְעַברְשַׁטְעַר פָּאַרְטְּרִיבָן.

3022233@gmail.com אוניברסיטת בר-אילן ירושלים אוניברסיטה

הזהר בקדוש ע"פ "מתוך מדבר"



"זובלפתך בדרכך"
בארמאט
70 ברכבים
מהדורות ר' יוסף
צבי בעריגען
In (6.5/4.5)



גְּרוֹזִיסָע סֶעֱט (In 9.5/6.5)



קהלתנו רע סעט – מהדורת ר' הערשל וועבער
[7/5]

845.664.5168

פָּרָטָן
דָּלְיוֹעָרִי
רוֹפָטָן